

DECIJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2021/2181

tad-9 ta' Dicembru 2021

li temenda d-Deciżjoni 2010/788/PESK dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Kongo

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fl-20 ta' Dicembru 2010, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2010/788/PESK ⁽¹⁾ dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK).
- (2) Fit-12 ta' Dicembru 2016, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2016/2231 ⁽²⁾ b'reazzjoni għat-tfixxil tal-process elettorali u l-ksur tad-drittijiet tal-bniedem marbut mieghu fir-RDK. Id-Deciżjoni (PESK) 2016/2231 emendat id-Deciżjoni 2010/788/PESK u introduciet miżuri restrittivi awtonomi fl-Artikolu 3(2) tad-Deciżjoni 2010/788/PESK.
- (3) Abbaži ta' rieżami tal-miżuri restrittivi stabbiliti fl-Artikolu 3(2) tad-Deciżjoni 2010/788/PESK, u filwaqt li jitqies il-ksur kontinwu tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK, jenhtieg li dawk l-miżuri jiġgeddu sat-12 ta' Dicembru 2022 u jenhtieg li persuna waħda titneħha mil-lista fl-Anness II għal dik id-Deciżjoni,
- (4) It-titlu tad-Deciżjoni 2010/788/PESK u r-raġunijiet għall-elenkar relatati ma' certi persuni elenkti fl-Anness II għad-Deciżjoni 2010/788/PESK jenhtieg li jiġu emendati.
- (5) Għaldaqstant, jenhtieg li d-Deciżjoni 2010/788/PESK tiġi emadata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni 2010/788/PESK hija emadata kif ġej:

- (1) it-titlu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Deciżjoni tal-Kunsill 2010/788/PESK tal-20 ta' Dicembru 2010 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo";

- (2) fl-Artikolu 9, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Il-miżuri msemmija fl-Artikolu 3(2) għandhom jaapplikaw sat-12 ta' Dicembru 2022. Huma għandhom jiġgeddu, jew jiġi emendati kif xieraq, jekk il-Kunsill iqis li l-objettivi tagħhom ma jkunux intlaħqu.";

- (3) il-lista stabbilita fl-Anness II għad-Deciżjoni 2010/788/PESK hija sostitwita bil-lista stabbilita fl-Anness għal din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-publikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/788/PESK tal-20 ta' Dicembru 2010 dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Kongo u li thassar il-Pożizzjoni Komuni 2008/369/PESK (GU L 336, 21.12.2010, p. 30).

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/2231 tat-12 ta' Dicembru 2016 li temenda d-Deciżjoni 2010/788/PESK dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Kongo (GU L 336I, 12.12.2016, p. 7).

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Diċembru 2021.

*Għall-Kunsill
Il-President
A. HOJS*

ANNESS

"ANNESS II

LISTA TA' PERSUNI U ENTITAJIET IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 3(2)

A. Persuni

	Isem	Informazzjoni ta' Identifikazzjoni	Raġunijiet ghall-elenkar	Data tal-elenkar
1	Ilunga KAMPETE	<p>magħruf ukoll bħala Gaston Hughes Ilunga Kampete; Hugues Raston Ilunga Kampete</p> <p>Data tat-tweliż: 24.11.1964</p> <p>Post tat-tweliż: Lubumbashi, RDK</p> <p>Nazzjonaliità: RDK</p> <p>Numru tal-karta tal-identità militari: 1-64-86-22311-29</p> <p>Indirizz: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/ Ngaliema, DRC</p> <p>Sess: Raġel</p>	<p>Bħala Kmandant tal-Gwardja Repubblikana (GR) sa April 2020, Ilunga Kampete kien responsabbli għall-unitajiet tal-GR skjerati fuq l-art u involuti fl-użu sproporzjonat ta' forza u repressjoni vjolenti f'Settembru 2016 f'Kinshasa.</p> <p>Huwa kien ukoll responsabbli għar-repressjoni u l-ksur tad-drittijiet tal-bniedem imwettqa minn aġenti tal-GR, bħar-repressjoni vjolenti ta' manifestazzjoni tal-oppożizzjoni f'Lubumbashi f'Dicembru 2018. Minn Lulju 2020, huwa jibqa' suldat ta' livell għoli, bħala Logutenten ġenerali fil-Forzi Armati Kongoliżi (FARDC) u Kmandant tal-baži militari ta' Kitona fil-provinċja ta' Kongo Central. Skont il-funzjonijiet tiegħi huwa responsabbli għall-ksur reċenti tad-drittijiet tal-bniedem imwettaq mill-FARDC.</p> <p>Ilunga Kampete kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p>	12.12.2016
2	Gabriel AMISI Kumba	<p>magħruf ukoll bħala Gabriel Amisi Nkumba; 'Tango Fort'; 'Tango Four'</p> <p>Data tat-tweliż: 28.5.1964</p> <p>Post tat-tweliż: Malela, RDK</p> <p>Nazzjonaliità: RDK</p> <p>Numru tal-karta tal-identità militari: 1-64-87-77512-30</p> <p>Indirizz: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema RDK</p> <p>Sess: Raġel</p>	<p>Eks Kmandant tal-ewwel żona tad-difiża tal-Forzi Armati Kongoliżi (FARDC) li ħadu sehem fl-użu sproporzjonat ta' forza u repressjoni vjolenti f'Settembru 2016 f'Kinshasa.</p> <p>Fil-kapacită tiegħi bħala Viċi Kap tal-Persunal tal-FARDC inkarigat mill-operazzjonijiet u l-intelligence minn Lulju 2018 sa Lulju 2020, u minhabba d-dmirijiet għolja tiegħi bħala Spettur General tal-FARDC minn Lulju 2020, huwa responsabbli għal ksur reċenti tad-drittijiet tal-bniedem imwettaq mill-FARDC.</p> <p>Gabriel Amisi Kumba kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p>	12.12.2016
3	Ferdinand ILUNGA Luyoyo	<p>Data tat-tweliż: 8.3.1973</p> <p>Post tat-tweliż: Lubumbashi, RDK</p> <p>Nazzjonaliità: RDK</p> <p>Numru tal-passaport tar-RDK: OB0260335 validu mill-15.4.2011 sal-14.4.2016</p>	<p>Bħala Kmandant tal-unità kontra l-irvellijiet imsejha <i>Légion Nationale d'Intervention</i> tal-Pulizija Nazzjonali Kongoliżi (PNC) sal-2017, u Kmandant tal-unità responsabbli għall-protezzjoni tal-istituzzjonijiet u l-uffiċċiali ta' livell għoli fil-PNC sa Dicembru 2019, Ferdinand Ilunga Luyoyo kien responsabbli għall-użu sproporzjonat tal-forza u r-repressjoni vjolenti f'Settembru 2016 f'Kinshasa, u għandu r-responsabbiltà għall-ksur sussegwenti tad-drittijiet tal-bniedem imwettaq mill-PNC.</p>	12.12.2016

		Indirizz: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, RDK Sess: Raġel	Ferdinand Ilunga Luyoyo kien ghalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Ferdinand Ilunga Luyoyo żamm il-grad tiegħu ta' General u għadu attiv fix-xena pubblika fir-RDK.	
4	Célestin Kanyama	magħruf ukoll bhala Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; "Esprit de mort" Data tat-tweliż: 4.10.1960 Post tat-tweliż: Kananga, RDK Nazzjonalità: RDK Numru tal-passaport tar-RDK: OB0637580 (validu mill-20.5.2014 sad-19.5.2019) Viżta ta' Schengen bin-numru 011518403, mahruġa fit-2.7.2016 Indirizz: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, RDK Sess: Raġel	Bħala Kummissarju tal-Pulizija Nazzjonali Kongoliża (PNC), Célestin Kanyama kien responsabbli ghall-użu sproporzjonat ta' forza u repressjoni vjolenti f'Settembru 2016 f'Kinshasa. FLulju 2017, Célestin Kanyama nhatar Direttur Generali tal-iskejjej ta' tħalliġ tal-PNC. FOttubru 2018, meta kien f'dik il-kariga, uffiċjali tal-pulizija intimidaw u cahħdu lill-ġurnalisti mil-libertà wara l-pubblikkazzjoni ta' sensiela ta' artikli dwar il-miżapporjazzjoni tar-razzjonijiet tal-kadetti tal-pulizija. Célestin Kanyama kellu rwol f'dawk l-avvenimenti. Minħabba r-rwol tiegħu bhala uffiċjali anzjan tal-PNC, li għad għandu llum, huwa responsabbli ghall-ksur reċenti tad-drittijiet tal-bniedem imwettaq mill-PNC. Célestin Kanyama kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.	12.12.2016
5	John Numbi	magħruf ukoll bhala John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi Data tat-tweliż: 16.8.1962 Post tat-tweliż: Jadotville-Likasi-Kolwezi, RDK Nazzjonalità: RDK Indirizz: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, RDK Sess: Raġel	John Numbi kien l-Ispettur Generali tal-Forzi Armati Kongoliża (FARDC) minn Lulju 2018 sa Lulju 2020. Minħabba r-rwol tiegħu, huwa responsabbli ghall-ksur tad-drittijiet tal-bniedem imwettaq mill-FARDC bejn Lulju 2018 u Lulju 2020, bhal vjolenza sproporzjonata kontra minnaturi illegali minn Ĝunju sa Lulju 2019 minn truppi tal-FARDC taht l-awtorità diretta tiegħu. John Numbi kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK. Sal-bidu tal-2021, John Numbi kellu pożizzjoni ta' influwenza fl-FARDC, speċjalment f'Katanga, fejn ġie rrappurtat ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem imwettaq mill-FARDC. John Numbi għadu theddida għas-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK, speċjalment f'Katanga.	12.12.2016

6	Evariste Boshab	<p>magħruf ukoll bhala Evariste Boshab Mabub Ma Bileng Data tat-tweliż: 12.1.1956 Post tat-tweliż: Tete Kalamba, RDK Nazzjonaliità: RDK Numru tal-passaport diplomatiku: DP0000003 (validu minn 21.12.2015 sa 20.12.2020) Il-viża ta' Schengen skadiet fil-5.1.2017 Indirizz: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, RDK Sess: Raġel</p>	<p>Fil-kapaċitā tiegħu ta' Viċi Prim Ministru u Ministru ghall-Intern u s-Sigurtà minn Diċembru 2014 sa Diċembru 2016, Evariste Boshab kien ufficjalment responsabbli għall-pulizija u s-servizzi ta' sigurtà u ghall-koordinazzjoni tal-hidma tal-gvernaturi provinċjali. F'dik il-kapaċitā, huwa kien responsabbli għall-arrest ta' attivist iu ta' membri tal-oppożizzjoni, kif ukoll għall-użu sproporzjonat tal-forza, inkluż bejn Settembru 2016 u Diċembru 2016 b'reazzjoni għad-dimostrazzjonijiet f'Kinshasa, li wassal biex ġhadd kbir ta' civili nqatal jew indarbu mis-servizzi ta' sigurtà.</p> <p>Evariste Boshab kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p> <p>Evariste Boshab kellu wkoll rwol fl-isfruttament u fl-aggravament tal-kriżi fir-regjun ta' Kasai, fejn huwa għandu pożizzjoni ta' influwenza, b'mod partikolari minn mindu sar is-Senatur ta' Kasai f'Marzu 2019.</p>	29.5.2017
7	Alex KANDE Mupompa	<p>magħruf ukoll bhala Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupomba Data tat-tweliż: 23.9.1950 Post tat-tweliż: Kananga, RDK Nazzjonaliità: Kongoliża u Belgjana Numru tal-passaport tar-RDK: PO0024910 (validu minn 21.3.2016 sa 20.3.2021) Indirizzi: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgium 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, RDK Sess: Raġel</p>	<p>Bħala Gvernatur ta' Kasai Central sa Ottubru 2017, Alex Kande Mupomba kien responsabbli għall-użu sproporzjonat tal-forza, repressjoni vjolent iħal każijiet ta' qtil extraġudizzjarju mwettqa mill-forzi tas-sigurtà u l-Pulizija Nazzjonali Kongoliża (PNC) f'Kasai Central minn Awwissu 2016, inkluż qtil fit-territorju ta' Dibaya fi Frar 2017.</p> <p>Alex Kande Mupomba kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p> <p>Alex Kande Mupomba kellu wkoll rwol fl-isfruttament u l-aggravament tal-kriżi fir-regjun ta' Kasai, regjun li kien rappreżentant tiegħu sa Ottubru 2019 u li fiha huwa għandu pożizzjoni ta' influwenza permezz tal-Congrès des alliés pour l'action au Congo (CAAC), li huwa parti mill-gvern provinċjali ta' Kasai.</p>	29.5.2017
8	Éric Ruhorimbere	<p>magħruf ukoll bhala Eric Ruhorimbere Ruhanga; "Tango Two"; "Tango Deux" Data tat-tweliż: 16.7.1969 Post tat-tweliż: Minembwe RDK Nazzjonaliità: RDK</p>	<p>Bħala Viċi Kmandant tal-21 reġjun militari minn Settembru 2014 sa Lulju 2018, Éric Ruhorimbere kien responsabbli għall-użu sproporzjonat tal-forza u għal każijiet ta' qtil extraġudizzjarju mwettqa mill-forzi tal-Forzi Armati Kongoliża (FARDC), b'mod partikolari kontra l-milizzja Nsapu u kontra nisa u tfal.</p> <p>Éric Ruhorimbere ilu l-Kmandant tas-settur operattiv ta' Nord Equateur minn Lulju 2018. Minhabba r-rwol tiegħu, huwa responsabbli għall-ksur reċenti tad-drittijiet tal-bniedem imwettaq mill-FARDC.</p>	29.5.2017

		<p>Numru tal-karta tal-identità militari: 1-69-09-51400-64</p> <p>Numru tal-passaport tar-RDK: OB0814241</p> <p>Indirizz: Mbujimayi, Provinċja ta' Kasai, RDK</p> <p>Sess: Raġel</p>	<p>Éric Ruhorimbere kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p>	
9	Emmanuel Ramazani SHADARY	<p>magħruf ukoll bhala Emmanuel Ramazani Shadary Mulanda; Shadary</p> <p>Data tat-tweliż: 29.11.1960</p> <p>Post tat-tweliż: Kasongo, RDK</p> <p>Nazzjonaliità: RDK</p> <p>Indirizz: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, RDK</p> <p>Sess: Raġel</p>	<p>Bħala Viċi Prim Ministro u Ministro għall-Intern u s-Sigurtà sa Frar 2018, Emmanuel Ramazani Shadary kien ufficjalment responsabbi għall-pulizija u s-servizzi tas-sigurtà u ghall-koordinazzjoni tal-hidma tal-gvernaturi provinċjali. F'dik il-kapaċită, kien responsabbi għall-arresti ta' attivisti u membri tal-oppozizzjoni, kif ukoll għall-użu sproporzjonat tal-forza, bħall-miżuri ta' repressjoni vjolenti ta' membri tal-moviment Bundu Dia Kongo (BDK) fil-Kongo Ċentrali, ir-repressjoni f'Kinshasa minn' Jannar sa Frar 2017 u l-użu sproporzjonat tal-forza u r-repressjoni vjolenti fil-provinċji ta' Kasai.</p> <p>F'dik il-kapaċită, Emmanuel Ramazani Shadary kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p> <p>Minn Frar 2018, Emmanuel Ramazani Shadary ilu segretarju permanenti tal-Parti du peuple pour la reconstruction et le développement (PPRD), li sa Diċembru 2020 kien il-partit ewljeni fil-koalizzjoni taħbi l-eks President Joseph Kabila.</p>	29.5.2017
10	Kalev Mutondo	<p>magħruf ukoll bhala Kalev Katanga Mutondo; Kalev Motono; Kalev Mutundo; Kalev Mutoid; Kalev Mutombo; Kalev Mutond; Kalev Mutondo Katanga; Kalev Mutund</p> <p>Data tat-tweliż: 3.3.1957</p> <p>Nazzjonaliità: RDK</p> <p>Numru tal-passaport tar-RDK: DB0004470 (validu minn 8.6.2012 sa 7.6.2017)</p> <p>Indirizz: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, RDK</p> <p>Sess: Raġel</p>	<p>Bħala l-Kap tas-Servizz tal-Intelligence Nazzjonali (ANR) sa Frar 2019, Kalev Mutondo kien involut fl-arrest arbitrarju, id-detenzjoni u t-trattament hażin ta' membri tal-oppozizzjoni, attivisti tas-socjetà civili u oħrajn, u responsabbi għal dawn l-atti.</p> <p>Kalev Mutondo kien għalhekk involut fl-ippjanar, id-direzzjoni, jew it-twettiq ta' atti li jikkostitwixxu ksur jew abbuż serju tad-drittijiet tal-bniedem fir-RDK.</p> <p>F'Mejju 2019, huwa ffirma dikjarazzjoni ta' lealtà passata u futura lejn Joseph Kabila, lejn min jibqa' assoċċjat mill-qrib.</p> <p>Sal-bidu tal-2021, Kalev Mutondo kellu livell għoli ta' influwenza politika, fir-rwol tiegħu bħala "konsulent politiku" tal-Prim Ministro tar-RDK.</p> <p>Huwa allegat li għad għandu influwenza fxi partijiet tal-forzi tas-sigurtà.</p>	29.5.2017

B. Entitajiet"